



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2003 Rhif 4 (Cy.2)

2003 No. 4 (W.2)

**LANDLORD A THENANT,
CYMRU**

**LANDLORD AND TENANT,
WALES**

**Gorchymyn Daliadau Amaethyddol
(Unedau Cynhyrchu) (Cymru)
2003**

**The Agricultural Holdings (Units
of Production) (Wales) Order
2003**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn rhagnodi unedau cynhyrchu ar gyfer asesu cynhwysedd cynhyrchiol tir amaethyddol a leolir yng Nghymru ac yn nodi'r swm a fernir yn incwm blynyddol net gan bob uned o'r fath ar gyfer y flwyddyn 12 Medi 2002 hyd 11 Medi 2003 yn gynhwysol.

This Order prescribes units of production for the assessment of the productive capacity of agricultural land situated in Wales and sets out the amount which is to be regarded as the net annual income from each such unit for the year 12th September 2002 to 11th September 2003 inclusive.

Mae gofyn cael asesiad o gynhwysedd cynhyrchiol y tir amaethyddol i benderfynu a yw'r tir dan sylw yn "uned fasnachol o dir amaethyddol" at ddibenion darpariaethau olynu yn Neddf Daliadau Amaethyddol 1986: gweler adrannau 36(3) and 50(2) yn arbennig.

An assessment of the productive capacity of agricultural land is required in determining whether or not the land in question is a "commercial unit of agricultural land" for the purposes of the succession provisions in the Agricultural Holdings Act 1986: see in particular sections 36(3) and 50(2).

Mae "uned fasnachol o dir amaethyddol" yn dir sydd, pan gaiff ei ffermio o dan reolaeth gymwys, â'r gallu i gynhyrchu incwm blynyddol net nad yw'n llai na chyfanswm enillion blynyddol cyfartalog dau weithiwr amaethyddol gwrywaidd amser-llawn ugain oed neu drosodd (paragraff 3 o Atodlen 6 i Ddeddf 1986). Wrth benderfynu'r ffigur incwm blynyddol hwn, ni ddefnyddir o reidrydd naill ai'r system ffermio a weithredir ar ddaliad penodol na data hanesyddol o'r daliad hwnnw. Yn hytrach, pryd bynnag y bydd defnydd ffermio penodol a grybwyllir yng ngholofn 1 o'r Atodlen i'r Gorchymyn hwn yn berthnasol i'r penderfyniad hwn, yr unedau cynhyrchu a'r incwm blynyddol net a bennir yng ngholofnau 2 a 3 yn ôl eu trefn fydd y sail ar gyfer asesu cynhwysedd cynhyrchiol y tir dan sylw.

A "commercial unit of agricultural land" is land which, when farmed under competent management, is capable of producing a net annual income which is not less than the aggregate of the average annual earnings of two full-time male agricultural workers aged 20 years or over (paragraph 3 of Schedule 6 to the 1986 Act). In determining this annual income figure, neither the system of farming carried out on a particular holding nor historical data from that holding will necessarily be used. Instead, whenever a particular farming use mentioned in column 1 of the Schedule to this Order is relevant to this determination, the units of production and the net annual income specified in columns 2 and 3 respectively will form the basis of the assessment of the productive capacity of the land in question.

Mae'r ffigurau incwm blynyddol net yng ngholofn 3

The net annual income figures in column 3 of the

o'r Atodlen yn nodi'r incwm blynyddol net o un uned gynhyrchu. Mewn rhai achosion bydd yr incwm blynyddol net yn deillio o uned a fydd ar y tir am y cyfnod llawn o ddeuddeng mis. Mewn achosion eraill bydd yr incwm blynyddol net yn deillio o uned a fydd ar y tir am ran o'r flwyddyn yn unig, a gall y bydd mwy nag un gylchred gynhyrchu yn y cyfnod o ddeuddeng mis. Bydd yr asesiad o gynhwysedd cynhyrchu'r tir yn cymryd i ystyriaeth yr holl gynhyrchu yn ystod blwyddyn.

Schedule specify the net annual income from one unit of production. In some cases the net annual income is derived from a unit which will be on the land for the full twelve-month period. In other cases the net annual income is derived from a unit which will be on the land for only part of the year, and there may be more than one production cycle in the twelve-month period. The assessment of the productive capacity of the land will take account of the total production in the course of a year.

ystyr "Rheoliad 1251/99 y Cyngor" ("*Council Regulation 1251/99*") yw Rheoliad (EC) Rhif 1251/99 y Cyngor sy'n sefydlu system gynnal i gynhyrchwyr cynydau â'r penodol(a);

ystyr "Rheoliad 1254/99 y Cyngor" ("*Council Regulation 1254/99*") yw Rheoliad (EC) Rhif 1254/99 y Cyngor ar drefniadaeth gyffredin y farchnad mewn cig eidion a chig llo(b).

"Council Regulation 1251/99" ("*Rheoliad 1251/99 y Cyngor*") means Council Regulation (EC) No. 1251/99 establishing a support system for producers of certain arable crops(a);

"Council Regulation 1254/99" ("*Rheoliad 1254/99 y Cyngor*") means Council Regulation (EC) No. 1254/99 on the common organisation of the market in beef and veal(b).

Asesiad o gynhwysedd cynhyrciol y tir

2.-(1) Mae paragraffau (2) a (3) o'r erthygl hon yn cael effaith at ddibenion asesu cynhwysedd cynhyrciol uned o dir amaethyddol a leolir yng Nghymru, er mwyn penderfynu a yw'r uned honno'n uned fasnachol o dir amaethyddol o fewn ystyr is-baragraff (1) o baragraff 3 o Atodlen 6 i Ddeddf Daliadau Amaethyddol 1986.

(2) Pan ellir defnyddio'r tir dan sylw, wrth ei ffermio o dan reolaeth gymwys, i gynhyrchu unrhyw dda byw, cnwd, ffrwythau, neu gynnyrch amrywiol, fel a grybwyllir yn unrhyw un o gofnodion 1 i 6 yng ngholofn 1 o'r Atodlen, yna -

- (a) yr uned a bennir yng ngholofn 2 o'r Atodlen gyferbyn â'r cofnod hwnnw fydd yr uned gynhyrchu a ragnodir mewn perthynas â'r defnydd hwnnw o dir, a
- (b) y swm a bennir yng ngholofn 3 o'r Atodlen gyferbyn â'r uned gynhyrchu honno fydd y swm a benderfynir am y cyfnod o 12 mis yn dechrau gyda 12 Medi 2002 fel yr incwm blynyddol net gan yr uned gynhyrchu honno yn y cyfnod hwnnw.

(3) Pan fydd tir y gellir ei ddefnyddio, wrth ei ffermio o dan reolaeth gymwys, i gynhyrchu incwm blynyddol net, yn wrthrych taliadau Tir Mynydd neu wedi'i ddynodi fel neilltir, fel a grybwyllir yng nghofnodion 7 ac 8 yng ngholofn 1 o'r Atodlen, yna -

- (a) yr uned a bennir yng ngholofn 2 o'r Atodlen gyferbyn â'r cofnod hwnnw fydd yr uned gynhyrchu a ragnodir mewn perthynas â'r defnydd hwnnw o'r tir, a
- (b) y swm a bennir yng ngholofn 3 o'r Atodlen gyferbyn â'r uned gynhyrchu honno fydd y swm a benderfynir am y cyfnod o 12 mis yn dechrau gyda 12 Medi 2001 fel yr incwm blynyddol net gan yr uned gynhyrchu honno yn y cyfnod hwnnw.

(4) Mae'r Atodlen yn cael effaith yn ddarostyngedig i'r Nodiadau i'r Atodlen.

Assessment of productive capacity of land

2.-(1) Paragraphs (2) and (3) of this article have effect for the purpose of the assessment of the productive capacity of a unit of agricultural land situated in Wales, in order to determine whether that unit is a commercial unit of agricultural land within the meaning of sub-paragraph (1) of paragraph 3 of Schedule 6 to the Agricultural Holdings Act 1986.

(2) Where the land in question is capable, when farmed under competent management, of being used to produce any livestock, crop, fruit or miscellaneous product, as is mentioned in any of the entries 1 to 6 in column 1 of the Schedule, then -

- (a) the unit of production prescribed in relation to that use of the land shall be the unit specified in column 2 of the Schedule opposite to that entry, and
- (b) the amount determined, for the period of 12 months beginning with 12th September 2002, as the net annual income from that unit of production in that period shall be the amount specified in column 3 of the Schedule opposite that unit of production.

(3) Where land capable, when farmed under competent management, of producing a net annual income is the subject of Tir Mynydd payments or is designated as set aside land, as is mentioned in entries 7 and 8 in column 1 of the Schedule, then -

- (a) the unit of production prescribed in relation to that use of the land shall be the unit specified in column 2 of the Schedule opposite to that entry, and
- (b) the amount determined, for the period of 12 months beginning with 12th September 2002, as the net annual income from that unit of production in that period shall be the amount in the entry in column 3 of the Schedule opposite to that entry.

(4) The Schedule has effect subject to the Notes to the Schedule.

(a) OJ Rhif L160, 26.6.99, t.1 fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1038/01 (OJ Rhif L145, 31.5.01, t.16).

(b) OJ Rhif L160, 26.6.99, t.21.

(a) OJ No. L10, 26.6.99, p.1, as last amended by Council Regulation (EC) No. 1038/01 (OJ No. L145, 31.5.01, p.16).

(b) OJ No. L160, 26.6.99, p.21.

Dirymu

3. Dirymir y Gorchmynion canynol:-

- (a) Gorchymyn Daliadau Amaethyddol (Unedau Cynhyrchu) (Cymru) 2001(a);
- (b) Gorchymyn Daliadau Amaethyddol (Unedau Cynhyrchu) (Cymru) (Rhif 2) 2001(b); ac
- (c) Gorchymyn Daliadau Amaethyddol (Unedau Cynhyrchu) (Cymru) (Rhif 3) 2001(c).

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(ch).

7 Ionawr 2003

Revocation

3. The following Orders are revoked:-

- (a) The Agricultural Holdings (Units of Production) (Wales) Order 2001(a);
- (b) The Agricultural Holdings (Units of Production) (Wales) (No.2) Order 2001(b); and
- (c) The Agricultural Holdings (Units of Production) (Wales) (No.3) Order 2001(c).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(d).

7th January 2003

John Marek

Dirprwy Lywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Deputy Presiding Officer of the National Assembly

(a) O.S. 2001/2982 (Cy.249).
(b) O.S. 2001/2983 (Cy.250).
(c) O.S. 2001/3064 (Cy.253).
(ch) 1998 p.38.

(a) S.I. 2001/2982 (W.249).
(b) S.I. 2001/2983 (W.250).
(c) S.I. 2001/3064 (W.253).
(d) 1998 c.38.

RHAGNODI UNEDAU CYNHYRCHU A PHENDERFYNU INCWM BLYNYDDOL NET

<i>Colofn 1</i> <i>Defnydd ffermio</i>	<i>Colofn 2</i> <i>Uned gynhyrchu</i>	<i>Colofn 3</i> <i>Incwm blynyddol net gan uned gynhyrchu £</i>
1.Da byw		
Buchod llaeth:		
Bridiau Ynysoedd y Sianel	buwch	299
Bridiau eraill	buwch	378
Buchod bridio cig eidion:		
Ar dir cymwys o dan Reoliadau Tir Mynydd (Cymru) 2001(a)	buwch	19(1)
Ar dir arall	buwch	60(1)
Gwartheg pesgi cig eidion (lled arddwys)	pen	38(2)
Buchod llaeth i lenwi bylchau	pen	30(3)
Mamogiaid:		
Ar dir cymwys o dan Reoliadau Tir Mynydd (Cymru) 2001	mamog	3(4)
Ar dir arall	mamog	9(5)
Ŵyn stôr (gan gynnwys wŷn benyw a werthir fel hesbinod blwydd)	pen	0.75
Moch:		
Hychod a banwesi torrog	hwch neu fanwes	75
Moch porc	pen	1.50
Moch torri	pen	2.85
Moch bacwn	pen	4.20
Dofednod:		
Ieir dodwy	aderyn	0.92
Brwyliaid	aderyn	0.09
Cywennod ar ddodwy	aderyn	0.20
Tyrcwn Nadolig	aderyn	1.27
2.Cnydau â'r fferm		
Haidd	hectar	149(6)
Ffa	hectar	195(7)
Had glaswellt	hectar	110

(a) O.S. 2001/496 (Cy.23) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2002/1806 (Cy.176).

Ceirch	hectar	176(8)
Rêp had olew	hectar	76(9)
Pys:		
Sych	hectar	224(10)
Dringo	hectar	200
Tatws:		
Cynnar cyntaf	hectar	860
Prif gnwd (gan gynnwys hadau)	hectar	860
Betys siwgr	hectar	240
Gwenith	hectar	214(11)

3. Cnydau garddwriaethol awyr agored

Ffa cyffredin	hectar	425
Ysgewyll Brwsel	hectar	1505
Bresych, safwy a brocoli blaguro	hectar	1730
Moron	hectar	2270
Blodfresych a brocoli'r gaeaf	hectar	975
Seleri	hectar	8255
Cennin	hectar	2945
Letys	hectar	4150
Wynwns:		
Bylbiau sych	hectar	1305
Salad	hectar	4125
Pannas	hectar	2591
Riwbob (naturiol)	hectar	5000
Maip a swêds	hectar	1210

4. Ffrwythau'r berllan

Afalau:		
Seidr	hectar	420
Coginio	hectar	1275
Melys	hectar	1250
Ceirios	hectar	690
Gellyg	hectar	965
Eirin	hectar	1215

5. Ffrwythau meddal

Cyrens Duon	hectar	740
Mafon	hectar	3000
Mefus	hectar	3500

6. Amrywiol

Hopys	hectar	1670
-------	--------	------

7. Tir Porthiant

Tir cymwys fel y'i disgrifir yn rheoliad 2A o Reoliadau Tir Mynydd (Cymru) 2001	hectar	swm y taliad Tir Mynydd y mae'n rhaid ei dalu o dan Reoliadau Tir Mynydd (Cymru) 2001
---------------------------------------------------------------------------------	--------	---------------------------------------------------------------------------------------

8. Neilltir

Tir sydd wedi'i neilltuo o dan Erthygl 2(3) o Reoliad y Cyngor 1251/99, ac eithrio pan fydd tir o'r fath yn cael ei ddefnyddio (yn unol ag erthygl 6(3) o Gyfarwyddeb y Cyngor 1251/99) ar gyfer darparu deunyddiau ar gyfer cynhyrchu cynhyrchion nad ydynt wedi eu bwriadu'n bennaf ar gyfer eu bwyta gan bobl nac anifeiliaid	hectar	24
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	----

NODIADAU I'R ATODLEN

(1) Didynner £120 o'r ffigur hwn yn achos anifeiliaid nad yw'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â'r premiwm at gynnal buchod sugno (premiwm buchod sugno) y darperir ar ei gyfer yn Erthygl 6 o Reoliad 1254/99 y Cyngorar gyd-drefnu'r farchnad mewn cig eidion a chig llo.

Ychwaneger £24 at y ffigur yng ngholofn 3 yn achos anifeiliaid y mae'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â graddfa is y premiwm dad-ddwysáu y darperir ar ei gyfer yn Erthygl 13 o Reoliad 1254/99 y Cyngor.

Ychwaneger £48 at y ffigur yng ngholofn 3 yn achos anifeiliaid y mae'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â graddfa uwch y premiwm dad-ddwysáu y darperir ar ei gyfer yn Erthygl 13 o Reoliad 1254/99 y Cyngor.

(2) Dyma'r ffigur ar gyfer anifeiliaid a fyddai'n cael eu cadw am 12 mis.

Didynner £102 yn achos anifeiliaid a gedwir am 12 mis nad yw'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â'r premiwm arbennig dros gadw anifeiliaid buchod gwryw (premiwm arbennig cig eidion) y darperir ar ei gyfer yn Erthygl 4 o Reoliad 1254/99 y Cyngor.

Ychwaneger £24 at y ffigur yng ngholofn 3 yn achos anifeiliaid a gedwir am 12 mis y mae'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â graddfa is y premiwm dad-ddwysáu.

Ychwaneger £48 at y ffigur yng ngholofn 3 yn achos anifeiliaid a fyddai'n cael eu cadw am y cyfnod hwnnw ac y mae'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â graddfa uwch y premiwm dad-ddwysáu.

Yn achos anifeiliaid a gedwir am lai na 12 mis ac nad yw'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â'r premiwm arbennig cig eidion, cyfrifir yr incwm blynyddol net drwy ddidynnu £102 o'r ffigur yng ngholofn 3 ac wedyn gwneud addasiad pro rata o'r ffigur canlyniadol.

Yn achos anifeiliaid a gedwir am lai na 12 mis ac y mae'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â'r premiwm arbennig cig eidion, cyfrifir yr incwm blynyddol net i ddechrau drwy ddidynnu £102 o'r ffigur yng ngholofn 3, wedyn gwneud addasiad pro rata o'r ffigur canlyniadol, wedyn ychwanegu at y ffigur hwnnw y swm o £102 ac (pan fydd yr incwm blynyddol net yn cynnwys swm ynglŷn â phremiwm dad-ddwysáu) y swm o £24 (pan y telir y premiwm dad-ddwysáu ar y raddfa is) neu £48 (pan ytelir y premiwm dad-ddwysáu ar y raddfa uwch).

(3) Mae hwn yn dangos y ffigur ar gyfer anifeiliaid (gan anwybyddu oedran) a gedwir am 12 mis. Yn achos anifeiliaid a gedwir am lai na 12 mis rhaid gwneud addasiad pro rata i'r ffigur hwn.

(4) Didynner £17 o'r ffigur yng ngholofn 3 yn achos anifeiliaid nad yw'r incwm blynyddol net ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â'r premiwm ar gyfer gwrthbwyso colli incwm gan gynhyrchwyr cig defaid (premiwm blynyddol defaid) y darperir ar ei gyfer yn Erthyglau 4 a 5 o Reoliad 2529/01 y Cyngor ar gyd-drefnu'r farchnad mewn cig defaid a chig geifr.

(5) Didynner £13 o'r ffigur yng ngholofn 3 yn achos anifeiliaid nad yw'r incwm blynyddol ar eu cyfer yn cynnwys swm ynglŷn â'r premiwm defaid blynyddol.

(6) Didynner £227 o'r ffigur yng ngholofn 3 yn achos tir nad yw'r incwm blynyddol net ar ei gyfer yn cynnwys swm ynglŷn â iawndal y gall cynhyrchwyr cynydau â'r wneud cais amdano (taliad arwynebedd) y darperir ar ei gyfer yn Erthygl 2 o Reoliad 1251/99 y Cyngor.

(7) Didynner £262 o'r ffigur yng ngholofn 3 yn achos tir nad yw'r incwm blynyddol net ar ei gyfer yn cynnwys swm ynglŷn â thaliad arwynebedd.

(8) Didynner £226 o'r ffigur yng ngholofn 3 yn achos tir nad yw'r incwm blynyddol net ar ei gyfer yn cynnwys swm ynglŷn â thaliad arwynebedd.

(9) Didynner £228 o'r ffigur yng ngholofn 3 yn achos tir nad yw'r incwm blynyddol net ar ei gyfer yn cynnwys swm ynglŷn â thaliad arwynebedd.

(10) Didynner £262 o'r ffigur yng ngholofn 3 yn achos tir nad yw'r incwm blynyddol net ar ei gyfer yn cynnwys swm ynglŷn â thaliad arwynebedd.

(11) Didynner £228 o'r ffigur yng ngholofn 3 yn achos tir nad yw'r incwm blynyddol net ar ei gyfer yn cynnwys swm ynglŷn â thaliad arwynebedd.

THE SCHEDULE

Articles 1(2) and 2

PRESCRIBED UNITS OF PRODUCTION AND DETERMINATION OF NET ANNUAL INCOME

<i>Column 1</i> <i>Farming use</i>	<i>Column 2</i> <i>Unit of production</i>	<i>Column 3</i> <i>Net annual income from unit of production £</i>
1. Livestock		
Dairy cows:		
Channel Islands breeds	cow	299
Other breeds	cow	378
Beef breeding cows:		
On eligible land under the Tir Mynydd Regulations 2001(a)	cow	19(1)
On other land	cow	60(1)
Beef fattening cattle (semi-intensive)	head	38(2)
Dairy replacements	head	30(3)
Ewes:		
On eligible land under the Tir Mynydd Regulations 2001.	ewe	3(4)
On other land	ewe	9(5)
Store lambs (including ewe lambs sold as shearlings)	head	0.75
Pigs:		
Sows and gilts in pig	sow or gilt	75
Porker	head	1.50
Cutter	head	2.85
Bacon	head	4.20
Poultry:		
Laying hens	bird	0.92
Broilers	bird	0.09
Point-of-lay pullets	bird	0.20
Christmas turkeys	bird	1.27
2. Farm arable crops		
Barley	hectare	149(6)
Beans	hectare	195(7)
Herbage seed	hectare	110

(a) S.I. 2001 / 496 (W.23) as amended by S.I. 2002/1806 (W.176).

Oats	hectare	176(8)
Oilseed rape	hectare	76(9)
Peas:		
Dried	hectare	224(10)
Vining	hectare	200
Potatoes:		
First early	hectare	860
Maincrop (including seed)	hectare	860
Sugar Beet	hectare	240
Wheat	hectare	214(11)

3. Outdoor horticultural crops

Broad beans	hectare	425
Brussels sprouts	hectare	1505
Cabbage, savoys and sprouting broccoli	hectare	1730
Carrots	hectare	2270
Cauliflower and winter broccoli	hectare	975
Celery	hectare	8255
Leeks	hectare	2945
Lettuce	hectare	4150
Onions:		
Dry bulb	hectare	1305
Salad	hectare	4125
Parsnips	hectare	2591
Rhubarb (natural)	hectare	5000
Turnips and swedes	hectare	1210

4. Orchard fruit

Apples:		
Cider	hectare	420
Cooking	hectare	1275
Dessert	hectare	1250
Cherries	hectare	690
Pears	hectare	965
Plums	hectare	1215

5. Soft fruit

Blackcurrants	hectare	740
---------------	---------	-----

Raspberries	hectare	3000
Strawberries	hectare	3500

6. Miscellaneous

Hops	hectare	1670
------	---------	------

7. Forage Land

Eligible land as described in regulation 2A of the Tir Mynydd (Wales) Regulations 2001	hectare	the amount of the Tir Mynydd payment required to be paid under the Tir Mynydd (Wales) Regulations 2001
----------------------------------------------------------------------------------------	---------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Set-aside

Land which is set-aside under Article 2(3) of Council Regulation 1251/99, except where such land is used (in accordance with Article 6(3) of Council Regulation 1251/99) for the provision of materials for the manufacture within the Community of products not primarily intended for human or animal consumption	hectare	24
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	----

NOTES TO THE SCHEDULE

(1) Deduct £120 from the figure in column 3 in the case of animals for which the net annual income does not include a sum in respect of the premium for maintaining suckler cows (suckler cow premium) provided for in Article 6 of Council Regulation 1254/99 on the common organisation of the market in beef and veal.

Add £24 to the figure in column 3 in the case of animals for which the net annual income includes a sum in respect of the lower rate of extensification premium provided for in Article 13 of Council Regulation 1254/99.

Add £48 to the figure in column 3 in the case of animals for which the net annual income includes a sum in respect of the higher rate of extensification premium provided for in Article 13 of Council Regulation 1254/99.

(2) This is the figure for animals which would be kept for 12 months.

Deduct £102 in the case of animals which are kept for 12 months and for which the net annual income does not include a sum in respect of the special premium for holding male bovine animals (beef special premium) provided for in Article 4 of Council Regulation 1254/99.

Add £24 to the figure in column 3 in the case of animals which are kept for 12 months and for which the net annual income includes a sum in respect of the lower rate of extensification premium.

Add £48 to the figure in column 3 in the case of animals which would be kept for that period and for which the net annual income includes a sum in respect of the higher rate of extensification premium.

In the case of animals which are kept for less than 12 months and for which the net annual income does not include a sum in respect of beef special premium, the net annual income is to be calculated by deducting £102 from the figure in column 3 and then making a pro rata adjustment of the resulting figure.

In the case of animals which are kept for less than 12 months and for which the net annual income includes a sum in respect of beef special premium, the net annual income is to be calculated by first deducting £102 from the figure in column 3, then making a pro rata adjustment of the resulting figure, then adding to that figure the sum of £102 and (when the net annual income includes a sum in respect of extensification premium) the sum of £24 (when the extensification premium is paid at the lower rate) or £480 (when the extensification premium is paid at the higher rate).

(3) This indicates the figure for animals (irrespective of age) which are kept for 12 months. In the case of animals which are kept for less than 12 months a pro rata adjustment of this figure is to be made.

(4) Deduct £17 from this figure in the case of animals for which the net annual income does not include a sum in respect of the premium for offsetting income loss sustained by sheep meat producers (sheep annual premium) provided for in Articles 4 and 5 of Council Regulation 2529/01 on the common organisation of the market in sheepmeat and goatmeat.

(5) Deduct £13 from the figure in column 3 in the case of animals for which the net annual income does not include a sum in respect of sheep annual premium.

(6) Deduct £227 from the figure in column 3 in the case of land for which the net annual income does not include a sum in respect of the compensatory payment for which producers of arable crops may apply (area payment) provided for in Article 2 of Council Regulation 1251/99.

(7) Deduct £262 from the figure in column 3 in the case of land for which the net annual income does not include a sum in respect of area payment.

(8) Deduct £226 from the figure in column 3 in the case of land for which the net annual income does not include a sum in respect of area payment.

(9) Deduct £228 from the figure in column 3 in the case of land for which the net annual income does not include a sum in respect of area payment.

(10) Deduct £262 from the figure in column 3 in the case of land for which the net annual income does not include a sum in respect of area payment.

(11) Deduct £228 from the figure in column 3 in the case of land for which the net annual income does not include a sum in respect of area payment.

OFFERYNNAU STATUDOL

2003 Rhif 4 (Cy.2)

**LANDLORD A THENANT,
CYMRU**

Gorchymyn Daliadau Amaethyddol
(Unedau Cynhyrchu) (Cymru)
2003

STATUTORY INSTRUMENTS

2003 No. 4 (W.2)

**LANDLORD AND TENANT,
WALES**

The Agricultural Holdings (Units
of Production) (Wales) Order
2003

© Hawlfraint y Goron 2003

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

£3.00

W005/23/1/03

ON

© Crown copyright 2003

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090619-5



9 780110 906195